

Date / Datum / / /

FLASH
we carry trust



Shipment Number

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Ce transport est soumis, indépendamment de la Convention relative au transport international de marchandises par route (CMR), à la Convention relative au transport international de marchandises par route (CMR).
 This transport is subject to the Convention for the International Carriage of Goods by Road (CMR).
 Diese Beförderung unterliegt, trotz einer eventuellen Abmachung den Bestimmungen über den Beförderungsvertrag im internationalen Speditionsgeschäft (CMR).
 Toutes conventions relatives de la compétence exclusive du Tribunal de Commerce de la ville de Paris, en ce qui concerne le transport, notre responsabilité en cas de perte ou avarie survenue aux marchandises ou en cas de retard de livraison, est limitée au montant de l'indemnité prévue par le contrat type. Toutes conventions relatives de la compétence exclusive du Tribunal de Commerce de la ville de Paris, en ce qui concerne le transport, notre responsabilité en cas de perte ou avarie survenue aux marchandises ou en cas de retard de livraison, est limitée au montant de l'indemnité prévue par le contrat type.
 If we work as carrier or forwarder, our responsibility in case of loss or damage on the merchandise or in case of late delivery, is limited to the amount of compensation foreseen by the contract type. All decisions are under the exclusive competence of the Commercial Court from which the head office of the forwarding agency depends from.
 Falls wir als Transporteur oder Speditionsgesellschaft tätig sind, ist unsere Haftung für Verlust oder Beschädigung der Ladung oder im Falle verspäteter Lieferung auf den im Vertrag festzulegenden Betrag beschränkt. Gerichtsbarkeit des zuständigen Gerichts für das im Fall "Spedition" benannte Unternehmen.
 Gerichtsbarkeit für das zuständige Gericht für das im Fall "Spedition" benannte Unternehmen.

Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale/ Name / Firma: _____
 Adresse - Address: _____
 Adresse: _____
 N°TVA - VAT - USt-IdNr: _____
 RCS - Co.Reg - HRB: _____
 Agence/Branch name/Name Agentur: _____
 Tel: _____

National International **CMR**

EXPÉDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: _____
 Date et heure d'enlèvement théorique - Theoretical Date and Time at collection - geplante Abholzeit: _____
 Date et heure d'arrivée - Arrival date and time - Ankunftszeit und datum: _____
 Date et heure de départ - Departure date and time - Abfahrtszeit und datum: _____
 Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: _____

EXPEDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

Réserve éventuelle - Reservations and observations - Bemerkungen:
Valeo 09 JAN. 2024

Personne à contacter - Contact - Kontakt:
 NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS: _____

SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR:
SIGNATURE OF THE SENDER:
UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS:

Tel : 03.22.67.44.47

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: _____
 Date et heure de livraison théorique - Theoretical Date and Time of Delivery - geplante Lieferzeit: _____
 Date et heure d'arrivée - Arrival date and time - Ankunftszeit und datum: _____
 Date et heure de départ - Departure date and time - Abfahrtszeit und datum: _____
 Adresse - Address - Zustelladresse: _____

KUEHNE+WAGEL s.r.l.
 Via del Cavallini, 50C - 70026 Modugno (BA)

Réserve éventuelle - Reservations and observations - Bemerkungen:
10 JAN 2024

Personne à contacter - Contact - Kontakt:
 NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS: _____

SIGNATURE DE L'EMPFANGERS:
UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS:

Quantité/ Quantity/ Anzahl	Conditionnement / Packaging/ Verpackung	Volume (LxHxP) Abmessungen	Poids/ Weight/ Gewicht	Description/Beschreibung

Prix du Transport International / International Transport Charge / International Transportpreis **à la quantité**

Transport: Prix/Charge/Preis
 1. _____ 2. _____ 3. _____ 4. _____
 Frais Accessoires/Additional Fees/Zusätzliche Gebühren
 1. _____ 2. _____ 3. _____ 4. _____
 Droits de douane/Custom Duties/Zollgebühren
 Autres Frais/Other Charges/Sonstige Gebühren

Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefahrgut
 Non Oui: N° ONU ...
 No Yes: UN n° ...
 Nein Ja: UN n° ...
 Classe, Class, Klasse ...
 Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung ...
 Transport sous temp. dirigée/Temp. controlled transport/ Temperaturgeführte Transporte
 Non Oui: Température ...
 No Yes: Temperature ...
 Nein Ja: Temperatur ...
 Doc. Annexes/Annexed Doc./beigefügten Unterlagen ...

1° Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur

redspher code: _____
 Raison Sociale/Name/Firma: _____
 Adresse-Tel/Adress-Tel: _____

Carrier stamp:
 license plate: _____

Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: _____

Réserve/Observations/ Bemerkungen: _____

Signature/Unterschrift: _____

Rupture de Charge/ Transhipment / Umschlag 1° - 2°

A/WHERE/WO: _____

Date/Datum d'Arrivé du 1^{er} Transp. Arrival of 1st Carrier Ankomst 1. Transporteur: .../.../...
 h 00

Date/Datum d'Arrivé du 2^{er} Transp. Arrival of 2nd Carrier Ankomst 2. Transporteur: .../.../...
 h 00

Date/Datum de Départ du 2^{er} Transp. Departure of 2nd Carrier Abfahrt 2. Transporteur: .../.../...
 h 00

Observations/ Bemerkungen: _____

2° Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur

redspher code: _____
 Raison Sociale/Name/Firma: _____
 Adresse-Tel/Adress-Tel: _____

Carrier stamp:
 license plate: _____

Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: _____

Réserve/Observations/ Bemerkungen: _____

Signature/Unterschrift: _____

Rupture de Charge/ Transhipment / Umschlag 2° - 3°

A/WHERE/WO: _____

Date/Datum d'Arrivé du 1^{er} Transp. Arrival of 1st Carrier Ankomst 1. Transporteur: .../.../...
 h 00

Date/Datum d'Arrivé du 2^{er} Transp. Arrival of 2nd Carrier Ankomst 2. Transporteur: .../.../...
 h 00

Date/Datum de Départ du 2^{er} Transp. Departure of 2nd Carrier Abfahrt 2. Transporteur: .../.../...
 h 00

Observations/ Bemerkungen: _____

3° Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur

redspher code: _____
 Raison Sociale/Name/Firma: _____
 Adresse-Tel/Adress-Tel: _____

Carrier stamp:
 license plate: _____

Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: _____

Réserve/Observations/ Bemerkungen: _____

Signature/Unterschrift: _____

Rupture de Charge/ Transhipment / Umschlag 3° - 4°

A/WHERE/WO: _____

Date/Datum d'Arrivé du 1^{er} Transp. Arrival of 1st Carrier Ankomst 1. Transporteur: .../.../...
 h 00

Date/Datum d'Arrivé du 2^{er} Transp. Arrival of 2nd Carrier Ankomst 2. Transporteur: .../.../...
 h 00

Date/Datum de Départ du 2^{er} Transp. Departure of 2nd Carrier Abfahrt 2. Transporteur: .../.../...
 h 00

Observations/ Bemerkungen: _____

4° Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur

redspher code: _____
 Raison Sociale/Name/Firma: _____
 Adresse-Tel/Adress-Tel: _____

Carrier stamp:
 license plate: _____

Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: _____

Réserve/Observations/ Bemerkungen: _____

Signature/Unterschrift: _____

Précisions Complémentaires / Remarks / Bemerkungen
